



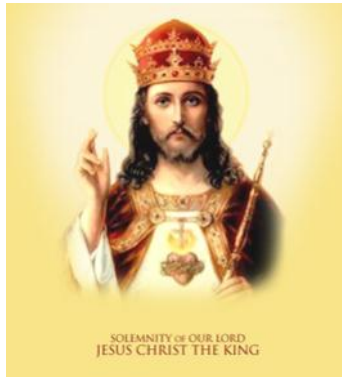
# พระหฤทัยฯ สาร

วัดพระหฤทัยพระเยซูเจ้า ศรีราชา

ปีที่ 9 ฉบับที่ 47 วันอาทิตย์ที่ 26 พฤศจิกายน 2560 / 2017

11/2 ถ.สุขุมวิท อ.ศรีราชา จ.ชลบุรี 20110 : โทร. 038-311-031, 086-143-9248

## สมโภชพระเยซูเจ้ากษัตริย์แห่งจักรวาลสากล



เชิญมาเถิด พวกท่านที่ได้รับพระพรจากพระบิดา  
เชิญมาครอบครองเหนืออาณาจักรที่เตรียมไว้ให้พวกท่านแล้ว  
ตั้งแต่สร้างโลก เพราะเมื่อเราทิว ท่านก็ให้เรากิน  
เรากระหายท่านก็ให้เราดื่ม เราเป็นแขกไป  
ท่านก็ต้อนรับเรา เราไม่มีนุ่งไม่มีห่มท่านก็ให้  
เราเจ็บไข้ได้ป่วยท่านก็มาเยี่ยม เราติดคุก ท่านก็มาหา (มธ.25:38-40)

วิสัยทัศน์ของพระศาสนจักรคาทอลิก ในประเทศไทย

ชุมชนศิษย์พระคริสต์  
เจริญชีวิต ประกาศข่าวดีใหม่

## สมโภชพระเยซูเจ้า กษัตริย์แห่งสากลจักรวาล

"เวลานั้น พระเยซูเจ้าตรัสกับพวกศิษย์ว่า "เมื่อบุตรแห่งมนุษย์จะเสด็จมาพร้อมด้วยเมฆานูภาพ มีขบวนนิกรเทวดาห้อมล้อม พระองค์จะประทับเหนือพระบัลลังก์อันรุ่งโรจน์ บรรดาประชาชาติมาชุมนุมกันเฉพาะพระพักตร์ แล้วพระองค์จะทรงแบ่งพวกเขาออกเป็นสองพวก ดังคนเลี้ยงแกะแยกแกะออกจากแพะให้แกะอยู่เบื้องขวาส่วนแพะอยู่เบื้องซ้าย

แล้วพระมหากษัตริย์จะตรัสกับผู้ที่อยู่เบื้องขวาว่า "เชิญมาเถิด พวกท่านที่ได้รับพระพรจากพระบิดา เชิญมาครอบครองเหนืออาณาจักร ที่เตรียมไว้ให้พวกท่านแล้วตั้งแต่สร้างโลก เพราะเมื่อเราหิว ท่านก็ให้เรากิน เรากระหายท่านก็ให้เราดื่ม เราเป็นแขกไปท่านก็ต้อนรับเรา เราไม่มีนุ่งไม่มีห่มท่านก็ให้ เราเจ็บไข้ได้ป่วยท่านก็มาเยี่ยม เราติดคุกท่านก็มาหา

บรรดาผู้ชอบธรรมจึงทูลว่า "พระเจ้าข้า เมื่อไรเล่าที่ข้าพเจ้าทั้งหลายเห็นพระองค์ทรงหิว แล้วได้ถวายพระกายาหาร เมื่อไรเล่าที่ทรงกระหายแล้วข้าพเจ้าทั้งหลายได้ถวายให้ทรงดื่ม ทรงเป็นแขกเมื่อไร ข้าพเจ้าทั้งหลายจึงได้ต้อนรับ เห็นพระองค์ไม่มีนุ่งไม่มีห่มเมื่อไรเล่า ข้าพเจ้าทั้งหลายจึงได้ถวายเครื่องนุ่งห่ม ทรงเจ็บไข้ได้ป่วยหรือทรงติดคุกเมื่อไร ข้าพเจ้าทั้งหลายจึงไปเยี่ยม

พระมหากษัตริย์จะตรัสตอบว่า "เราขอยืนยันว่า พวกท่านที่ปฏิบัติต่อพี่น้องแม่ที่ต่ำต้อยของเราครั้งใด ก็เท่ากับปฏิบัติต่อเรา

ครั้นแล้วจะตรัสกับพวกที่อยู่เบื้องซ้ายว่า เจ้าชาติชั่วถอยไปให้พ้น ลงไปในไฟนินรันดร์ ที่ได้เตรียมไว้ให้ปีศาจกับบรรดาพวกของมัน เพราะเมื่อเราหิวเจ้าไม่ได้ให้อะไรเรากิน เรากระหายเจ้าไม่ได้ให้อะไรเราดื่ม เราเป็นแขกไปเจ้าก็ไม่ต้อนรับ เราไม่มีนุ่งไม่มีห่มเจ้าก็ไม่ได้ให้ เราเจ็บไข้ได้ป่วยและอยู่ในคุกเจ้าก็ไม่ได้มาเยี่ยม

พวกนั้นจึงทูลว่า "พระเจ้าข้า เมื่อไรเล่าที่ข้าพเจ้าทั้งหลายเห็นพระองค์ทรงหิวกระหาย เป็นแขกมาเมื่อไรไม่มีนุ่งไม่มีห่ม เจ็บไข้ได้ป่วยหรืออยู่ในคุกเจ้าก็ไม่ได้ช่วยเหลือ?

พระมหากษัตริย์จะทรงตอบว่า "เราขอยืนยันว่า トラบใดที่พวกเจ้าไม่ได้ปฏิบัติต่อผู้ต่ำต้อยคนใดคนหนึ่งนี้ พวกเจ้าก็ไม่ได้ปฏิบัติต่อเรา

แล้วพวกนี้ก็จะไปรับทรมานตลอดนินรันดร์ ส่วนคนชอบธรรมก็จะรับไปชีวิตนินรันดร์" (มธ.25:31 - 46)

## ร่วมส่งเสริม....กระแสเรียกยุค 4.0

โอกาสที่อาทิตย์นี้เป็นวันอาทิตย์สุดท้ายของปีพิธีกรรมซึ่งเราสมโภชพระคริสตกษัตริย์และพระศาสนจักรยังกำหนดให้เป็นวันภาวนาเพื่อกระแสเรียกด้วย จึงเชิญชวนพี่น้องได้ภาวนาเป็นพิเศษเพื่อพระสงฆ์ นักบวชชายหญิงและเพื่อเด็กเยาวชนจะได้เปิดใจและมีใจกว้างต่อเสียงเรียกของพระมากขึ้นๆ และพ้อขอนำเสนอบทความเป็นพิเศษในวันกระแสเรียกนี้ด้วย

เมื่อไม่นานมานี้ สามเณรใหญ่ได้ขอให้พ้อเขียนบทความในหัวข้อ “กระแสเรียก 4.0” คิดว่าหัวข้อนี้ทันสมัย น่าสนใจมาก แต่ก็รู้สึกงงๆ เหมือนกันว่าการกระแสเรียกยุค 4.0 มันจะมีสภาพเช่นไร? ทิศทางกระแสเรียกในอนาคตจะเหลือคนมาบวชกันสักเท่าไร? คริสตชนเราควรจะทำอะไรกันบ้าง? เพราะที่แน่ๆ คือเราเผชิญความเปลี่ยนแปลงความเจริญด้านวัตถุเทคโนโลยี อันมีผลกระทบต่อความเชื่อ ความศรัทธา วิถีชีวิตของเยาวชนคนรุ่นใหม่

เพื่อจะเข้าใจ “กระแสเรียก 4.0” เราคงต้องย้อนไปดูคำว่า “ไทยแลนด์ 4.0” “คนไทย 4.0” ซึ่งพวกเราคุ้นเคยกันแล้ว เพราะเดี๋ยวนี้เราได้ยินตามทีวีพูดถึงบ่อยๆ ซึ่งพ้อคิดว่าเลี้ยงไม่ได้ที่เราจะต้องเรียนรู้และเข้าใจแนวคิดนี้ให้มากขึ้นๆ ซึ่งภาพรวมพูดสั้นๆ คือแม่แบบหรือแนวทางการพัฒนาของภาครัฐที่มุ่งนำพาประเทศบ้านเมืองของเรา ไปสู่การพัฒนาเศรษฐกิจรูปแบบใหม่ ที่เน้นการใช้เทคโนโลยีทันสมัย การนำนวัตกรรม มีการจัดการที่ทันสมัยมีคุณภาพเป็นมืออาชีพมากขึ้น เพื่อผลประโยชน์ทางด้านเศรษฐกิจ การเพิ่มรายได้

โดยภาพรวมต้องถือว่าเป็นสิ่งดีมีประโยชน์ เพราะคนเราชอบความเจริญความทันสมัย ต้องการความเป็นอยู่ที่ดี มีเงินมีรายได้ ชอบความสะดวกสบายกันทั้งนั้น แต่สิ่งที่เรียกร้องและต้องระวังให้มากก็คือ 1. คนไทย/เราต้องเรียนรู้และพัฒนาดนเสมอๆ ถ้าอยากมีชีวิตความเป็นอยู่ที่ดี มีรายได้งามๆ 2. โดยเฉพาะเราคริสตชน เราต้องระมัดระวังพัฒนาชีวิตอย่างสมดุลทั้งฝ่ายกายและจิตใจ เพราะกับดักหรือหลุมพรางสำคัญของความเจริญที่เน้นแต่ด้านวัตถุคือ การหลงลืม ละเลยการพัฒนาฝ่ายจิตใจชีวิตความเชื่อ ขาดศีลธรรม เมื่อคนขาดการพัฒนาจิตใจจิตวิญญาณ มุ่งพัฒนาเอาแต่ฝ่ายวัตถุที่สุดก็จะเป็นบูมเมอแรงนำความวุ่นวายและปัญหาสารพัดมาสู่ชีวิต ครอบครัวและสังคมของตน หรืออย่างที่สำนวนสุภาษิตว่า แมงเม่าบินเข้ากองไฟ

## ฉะนั้น ขอสรุปว่าการส่งเสริมกระแสเรียกยุค 4.0 นี้ต้องมุ่งเน้นคือ.....

1) เราต้องเกี่ยวข้องมุ่งเน้นในการพัฒนาจิตใจ การปลูกฝังส่งเสริมความเชื่อให้เป็นพื้นฐาน เป็นรากฐานสำหรับชีวิตคริสตชน ทำอย่างไรท่ามกลางกระแสวัตถุนิยม บริโภคนิยม เราจะไม่หลงลืม ไม่ละเลยการพัฒนาจิตใจควบคู่กันไปให้สมดุล ทำอย่างไรเราจะปลูกฝังความเชื่อ มาวัดร่วมพิธีกรรมสม่ำเสมอ สอนคำสอนกันอย่างเอาใจจริงเอาใจสั่ง เหล่านี้เป็นพื้นฐานของกระแสเรียกชีวิตพระสงฆ์ นักบวช

2) กระแสเรียก 4.0 จึงเป็นยุคสมัยที่เราต้องทบทวนและพัฒนาบทบาทของเรา ทุกคนทุกฝ่ายทั้งวัด บ้าน โรงเรียนต่างต้องมีส่วนร่วมมือกัน แน่นนอนต้องมีการวางแผน บริหารจัดการที่มีคุณภาพมากขึ้น มีโครงการ โปรแกรมต่างๆ ที่ทำอย่างรอบคอบ เหมาะสม ไม่จำเป็นต้องทำมากมายแต่ทำอย่างมีอาชีพ มีกระบวนการวิธีการที่ดี รู้จักนำสื่อเทคโนโลยีต่างๆ มาใช้ด้วย ไม่ใช่ทำไปเรื่อยๆ ตามยถากรรม และที่สำคัญการจะส่งเสริมกระแสเรียกสมัยนี้ยุค4.0 ต้องเริ่มจากความตระหนักสำนึกร่วมกันของคริสตชนทุกคนทุกฝ่าย เอาใจใส่และพร้อมจะอุทิศตนอย่างเป็นทางการเป็นรูปธรรมร่วมกัน เพราะเชื่อมั่นว่าพระเป็นเจ้ายังคงหว่านเมล็ดพันธุ์กระแสเรียกผ่านตัวอย่างชีวิต กิจการ โครงการที่มีคุณภาพความเอาใจใส่ และน้ำใจดีของพ่อแม่ พระสงฆ์ ชิสเตอร์ สภากาภิบาล พวกเราทุกคนในวัดในพระศาสนจักรเสมอไม่ว่าจะยุคสมัยใด

*คุณพ่อฤศชัย สุขพัฒน์*

*อธิการบ้านเนรมิตพระหฤทัย ศรีราชา*

*รับผิดชอบงานส่งเสริมกระแสเรียก สังฆมณฑลจันทบุรี*



## คริสต์มาส ประวัติเป็นมาอย่างไร ซานตาคลอส เกี่ยวข้องอะไรในวัน

### คริสต์มาส เรามีข้อมูลมาฝากค่ะ

ถึงช่วงปลายปีทีไร ชาวไทยเราก็มีเรื่องฉลองอีกแล้ว ไม่ว่าจะเป็วันปีใหม่หรือวันคริสต์มาสที่กำลังจะเข้ามาถึง แม้ว่าวันคริสต์มาสนี้ดูเหมือนจะไม่ค่อยเกี่ยวข้องกับคนไทยที่นับถือศาสนา พุทธสักเท่าไร แต่ก็มีคนไทยบางคนนี้นับถือศาสนาคริสต์อยู่จำนวนไม่น้อยว่าแต่ประวัติคริสต์มาสเป็นมาอย่างไร วันนี้เรามีข้อมูลมาฝาก

### ตำนานวันคริสต์มาส

คำว่า "คริสต์มาส" เป็นคำทับศัพท์ภาษาอังกฤษว่า Christmas มาจากคำภาษาอังกฤษโบราณว่า Christes Maesse ที่แปลว่า "บูชามิสซาของพระคริสตเจ้า" ซึ่งพบครั้งแรกในเอกสารโบราณที่เป็นภาษาอังกฤษในปี ค.ศ. 1038 และในปัจจุบันคำนี้ก็ได้เปลี่ยนมาเป็นคำว่า Christmas

เทศกาล Christmas หรือ XMas ตรงกับวันที่ 25 ธันวาคมของทุกปี ซึ่งวันที่ 25 ธันวาคมนั้นเป็นวันประสูติของพระเยซู ศาสดาแห่งศาสนาคริสต์ โดย พระองค์ประสูติที่เมืองเบธเลเฮมและเติบโตที่เมืองนาซาเรท ซึ่งปัจจุบันคือประเทศอิสราเอล ตามหลักฐานในพระคัมภีร์ได้บันทึกไว้ว่า พระเยซูเจ้าประสูติในสมัยที่จักรพรรดิซีซาร์ ออกุสตุส แห่งจักรวรรดิโรมัน ซึ่งทรงสั่งให้จดทะเบียนสำมะโนครัวทั่วทั้งแผ่นดิน โดยฝ่ายคีรีนิอัส เจ้าเมืองซีเรียก็รับนโยบายไปปฏิบัติให้มีการจดทะเบียนสำมะโนครัวทั่วทั้ง อาณาเขต แต่ในพระคัมภีร์ ไม่ได้ระบุว่าพระเยซูประสูติวันหรือเดือนอะไร

ด้านนักประวัติศาสตร์ก็มีความเห็นที่ต่างออกไปโดยได้วิเคราะห์ว่า เดิมทีวันที่ 25 ธันวาคม เป็นวันที่จักรพรรดิเอาเรเลียนแห่งโรมัน กำหนดให้เป็นวันฉลองวันเกิดของสุริยเทพ ตั้งแต่ปี ค.ศ. 274 ชาวโรมันซึ่งส่วนใหญ่นับถือเทพเจ้าฉลองวันนี้เสมือนว่าเป็นวันฉลองของพระจักรพรรดิไปในตัวด้วย เพราะจักรพรรดิก้เปรียบเสมือนดวงอาทิตย์ ที่ให้ความสว่างแก่ชีวิตมนุษย์ แต่ชาวคริสต์ที่อยู่ในจักรวรรดิโรมัน รวมถึงชาวโรมันที่เปลี่ยนไปนับถือคริสต์ก็อดัดใจที่จะฉลองวันเกิดของสุริยเทพ จึงหันมาฉลองการบังเกิดของพระเยซู ซึ่งเปรียบเสมือนความสว่างของโลก และเหมือนดวงจันทร์เป็นความสว่างในตอนกลางคืนแทน หลังจากที่ชาวคริสต์ถูกควบคุมเสรีภาพทางศาสนาตั้งแต่ปี ค.ศ. 64-313 จนถึงวันที่ 25 ธันวาคม ปี ค.ศ. 330 ชาวคริสต์จึงเริ่มฉลองคริสต์มาสอย่างเป็นทางการและเปิดเผย เทศกาลคริสต์มาสจึงเป็นวันแห่งการเฉลิมฉลองวันประสูติของพระเยซู และเป็นการฉลองความรักที่พระเจ้ามีต่อมนุษย์โลก โดยส่งบุตรชาย คือ "พระเยซู"

ลงมาเกิดเป็นมนุษย์เพื่อช่วยไถ่บาป และช่วยให้มนุษย์รอดพ้นจากการทำชั่วนั่นเอง ดังนั้นในวันนี้ถือเป็นวันที่มีความหมายสำคัญต่อชาวคริสต์ทั่วโลก และมีการส่งบัตรอวยพรให้ของขวัญ แก่กันและกัน รวมทั้งประดับประดาตกแต่งบ้านเรือนด้วยแสงไฟ และต้นคริสต์มาสอย่างสวยงาม

### องค์ประกอบในงานคริสต์มาส

#### ซานตาคลอส

เป็นสิ่งแรก ๆ ที่คนจะนึกถึงในฐานะสัญลักษณ์ของวันคริสต์มาส ซึ่งว่ากันว่าซานตาคลอสคนแรก คือ นักบุญ (เซนต์) นิโคลาส ผู้เป็นสังฆราชแห่งเมืองไมรา มีชีวิตอยู่ในศตวรรษที่ 4 และเหตุที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นซานตาคลอสคนแรก มาจากวันหนึ่งที่ท่านปีนขึ้นไปบนหลังคาบ้านของเด็กหญิงยากจนคนหนึ่ง แล้วทิ้งถุงเงินลงไปทางปล่องไฟ บังเอิญถุงเงินหล่นไปทางถุงเท้าที่เด็กหญิงแขวนตากไว้ข้างเตาผิงพอดี

นักบุญนิโคลัส นั้นเป็นนักบุญที่ชาวฮอลแลนด์นับถือว่าเป็นนักบุญผู้อุปถัมภ์ของเด็ก ๆ เมื่อชาวฮอลแลนด์กลุ่มหนึ่งอพยพไปอยู่ในสหรัฐฯ ก็ยังรักษาประเพณีการฉลองนักบุญนิโคลาส ในวันที่ 5 ธันวาคมเอาไว้ ซึ่งหมายถึงนักบุญนี้จะมาเยี่ยมเด็ก ๆ และเอาของขวัญมาให้เด็กอื่น ๆ ที่ไม่ใช่ลูกหลานของชาวฮอลแลนด์ที่อพยพมา ประเพณีนี้จึงเริ่มเป็นที่รู้จักและแพร่หลายในอเมริกา โดยมีการเปลี่ยนแปลงบางอย่าง คือ ชื่อนักบุญนิโคลัสก็เปลี่ยนเป็น ซานตาคลอส และแทนที่จะเป็นสังฆราชก็กลายเป็นชายแก่ที่อ้วนและใส่ชุดสีแดง อาศัยอยู่ที่ขั้วโลกเหนือ มีเลื่อนเป็นยานพาหนะที่มีกวางเรนเดียร์ลาก และจะมาเยี่ยมเด็กทุกคนในโลกนี้ในโอกาสคริสต์มาส โดยลงมาทางปล่องไฟของบ้านเพื่อเอาของขวัญมาให้เด็กเหล่านั้นตามความประพฤติ ของเขา

ถึงแม้ซานตาคลอสจะเป็นเพียงตำนานที่เกิดขึ้นมาเพื่อเฉลิมฉลองวันคริสต์มาสก็ตาม แต่ก็ยังเป็นสัญลักษณ์ที่รวมเอาวิญญานและความหมายของคริสต์มาสไว้อย่างมากมาย อาทิ ความปีติยินดีชื่นชม ความโอบอ้อมอารี ความรัก และความเป็นกันเอง

#### ถุงเท้า

จากที่นักบุญนิโคลัสได้ปีนขึ้นไปบนปล่องไฟของบ้านเด็กหญิงยากจน เพื่อที่จะมอบเหรียญเงินให้เป็นของขวัญ แต่เหรียญนั้นกลับตกไปอยู่ในถุงเท้าที่เด็กหญิงแขวนตากไว้หน้าเตาผิง พอรุ่งเช้าเด็กหญิงตื่นมาเจอเหรียญเงินในถุงเท้าจึงดีใจมาก และกลายเป็นจุดเริ่มต้นของการที่ผู้คนมากมายต่างพากันแขวนถุงเท้าคริสต์มาส ไว้ เพื่อหวังจะได้รับของขวัญเช่นเดียวกันบ้าง

## ต้นคริสต์มาส

นอกจากนี้อีกอย่างที่เราคาดไม่ถึงก็คือ ต้นคริสต์มาส ซึ่งต้นคริสต์มาสก็คือต้นสนที่นำมาประดับประดาด้วยลูกแอปเปิลและขนมปังเพื่อระลึกถึงศีลมหาสนิท และก็ได้มีการวิวัฒนาการที่เปลี่ยนแปลงไปเรื่อยจนมาถึงการประดับด้วยดวงไฟหลากสีสน ขนม และของขวัญ อย่างในทุกวันนี้ การตกแต่งแบบนี้ต้องย้อนไปในศตวรรษที่ 8 เมื่อเซนต์บอนิเฟส มิชชันนารีชาวอังกฤษที่เดินทางไปประกาศเรื่องพระเจ้าในเยอรมนี ได้ช่วยเด็กที่กำลังจะถูกฆ่าเป็นเครื่องสังเวยบูชาที่ได้ต้นโอ๊ก

โดยเมื่อโคนต้นโอ๊กทั้งก็ได้พบต้นสนเล็ก ๆ ต้นหนึ่งขึ้นอยู่ที่โคนต้นโอ๊ก ท่านจึงขุดให้คนที่ร่วมพิธีกรรมเหล่านั้นเพื่อเป็นสัญลักษณ์ของชีวิต และตั้งชื่อว่า ต้นกุมารพระคริสต์ ต่อมา มาร์ติน ลูเธอร์ ผู้นำคริสตจักรชาวเยอรมัน ตัดต้นสนไปตั้งในบ้านในเดือนธันวาคม ปี ค.ศ.1540 หลังจากนั้นในศตวรรษที่ 19 ต้นคริสต์มาสจึงเริ่มแพร่ไปสู่ประเทศอังกฤษ และทั่วโลก และอีกเหตุผลที่ใช้ต้นสนก็เพราะว่ามันหาง่าย

ในสมัยโบราณนั้นต้นคริสต์มาส หมายถึง ต้นไม้ในสวนสวรรค์ ซึ่งอาดัมและเอวาไปหยิบผลไม้มากิน และทำบาป ไม่เชื่อฟังพระเจ้า โดยตามพระคัมภีร์นั้นได้เปรียบพระเยซูเจ้าเสมือนเป็นต้นไม้แห่งชีวิต ซึ่งเป็นต้นไม้ที่เขียวเสมอในทุกฤดูกาล สื่อถึงนิรันดรภาพของพระเยซูเจ้า อีกทั้งความสว่างของพระองค์ยังเหมือนแสงเทียนที่ส่องสว่างในความมืด และรวมถึงความชื่นชมยินดี และความสามัคคี ที่พระเยซูประทานให้ เพราะต้นไม้เป็นจุดศูนย์รวมของครอบครัวในเทศกาลคริสต์มาส

## ต้นฮอลลี่

**ต้นฮอลลี่** เป็นต้นไม้พุ่มเตี้ย และเป็นอีกหนึ่งสัญลักษณ์ของวันคริสต์มาส เชื่อกันว่า สีเขียวของต้นฮอลลี่มีความหมายถึง การมีชีวิตอยู่ชั่วนิรันดร์ และมีความสัมพันธ์กับพระเยซู โดยผลสีแดงของต้นฮอลลี่นั้นหมายถึงหยดเลือดของพระเยซูที่ไหลลงบนไม้กางเขน ซึ่งเปรียบเสมือนสัญลักษณ์ของความรักที่มีต่อพระเจ้า ไปไม้ที่มีหนามของต้นฮอลลี่เป็นสิ่งที่เตือนพวกเราถึงมงกุฎหนามที่พวกเขา ทหารโรมันได้นำมาวางไว้บนศีรษะของพระเยซูคริสต์

ดอกไม้คริสต์มาส หรือ Poinsettia

ตำนานของดอกไม้ Poinsettia ที่กลายมาเป็นสัญลักษณ์หนึ่งของวันคริสต์มาส มาจากเรื่องราวของเด็กหญิงคน ๆ คนหนึ่ง ที่ต้องการหาของขวัญไปมอบให้พระแม่มาเรียในวันคริสต์มาสอีฟ แต่เนื่องจากเธอไม่มีสิ่งของใด ๆ ติดตัว จึงเดินทางไปตัว

เปล้า และระหว่างทางเธอได้พบกับนางฟ้าที่บอกให้เธอกับเมล็ดพืชไว้ ต่อมาเมล็ดพืชนั้นก็กลับเจริญเติบโตเปลี่ยนเป็นดอกไม้สีเลือดหมูสดใส ซึ่งก็คือดอก Poinsettia ตั้งแต่นั้นดอก Poinsettia ก็ได้รับความนิยมใช้ประดับประดาบ้านในงานคริสต์มาส

### ดอกคริสต์มาส Christmas Rose

มีต้นกำเนิดที่ประเทศอังกฤษ ลักษณะเป็นดอกสีขาว และมักออกดอกในช่วงฤดูหนาว ตำนานของดอกคริสต์มาสนี้มีอยู่ว่า ในช่วงที่พระเยซูประสูติ มีผู้รอบรู้ 3 คน กับคนเลี้ยงแกะเดินทางมาพบพระเยซู ระหว่างทางพวกเขาพบกับ มาเดลอน เด็กหญิงที่เลี้ยงแกะคนหนึ่ง เมื่อเธอทราบว่ทั้งหมดเดินทางมาเพื่อมอบของขวัญให้พระเยซู มาเดลอนก็เสียใจที่ไม่มีของขวัญใดไปมอบให้พระเยซูบ้าง ก่อนที่นางฟ้าที่เฝ้ามองเธออยู่จะเกิดความเห็นใจจึงร่ายมนตร์เสกดอกไม้สีขาวน่ารักและมีสีชมพูอยู่ตรงปลายกลีบให้เธอ และดอกไม้ นั่นคือ ดอกคริสต์มาสนั่นเอง

### เพลงวันคริสต์มาส

เพลงคริสต์มาสเริ่มมีขึ้นในศตวรรษที่ 5 แต่งโดยพระสงฆ์และฆราวาส มีเนื้อร้องเป็นภาษาละติน ลักษณะของเพลงเป็นแบบสง่า เน้นถึงความหมายของการเสด็จมาของพระเยซูเจ้า แต่ในศตวรรษที่ 12 ได้มีการแต่งในท่วงทำนองที่ร่าเริงสนุกสนานมากขึ้น เริ่มจากประเทศอิตาลี โดยนักบุญฟรังซิส อัสซีซี และนักบวชคณะฟรังซิสกัน เป็นผู้สนับสนุน ให้มีเพลง

### คริสต์มาสแบบใหม่

เพลงคริสต์มาสแบบใหม่นี้ เป็นที่ชื่นชอบของชาวบ้าน เพราะมีท่วงทำนองที่ร่าเริงกว่า และเน้นถึงความชื่นชมยินดีในโอกาสคริสต์มาส เพลงเหล่านี้มีทั้งที่เป็นภาษาละติน และภาษาพื้นเมือง เพลงหนึ่งที่แต่งในสมัยนั้น (แต่งคำร้องในปี ค.ศ. 1274) และยังใช้อยู่จนถึงปัจจุบัน คือ เพลง Oh Come, All Ye Faithful หรือ Adeste Fideles ในภาษาละติน เพลงคริสต์มาสที่นิยมร้องมากที่สุดในปัจจุบันได้แต่งขึ้นในศตวรรษที่ 19 จากประเทศเยอรมนี และประเทศอังกฤษเป็นส่วนใหญ่ เพลงที่มีชื่อเสียงมากได้แก่ เพลง Silent Night, Holy Night

ความเป็นมาของเพลงนี้มาจากวันก่อนวันฉลองคริสต์มาส ของปี ค.ศ. 1818 คุณพ่อโจเซฟ โมห์ (Joseph Mohr) เจ้าอาวาสวัดที่โอเบิร์นดอฟ (Oberndorf) ประเทศออสเตรีย ได้ข่าวว่าออร์แกนในวัดเสีย ทำให้วงขับร้องไม่สามารถร้องเพลงตามที่ซ้อมไว้ได้



ใส่ทำนองในคืนวันที่ 24 นั่นเอง และเล่นเพลง Silent Night เป็นครั้งแรก โดยมีการเล่นกีตาร์ประกอบการขับร้อง ซึ่งกลายเป็นเพลงที่นิยมมากที่สุดทั่วโลก

### คำอวยพรวันคริสต์มาส

ในวันคริสต์มาสเรามักจะใช้คำอวยพรให้แก่กันและกันว่า Merry X'mas คำว่า **Merry** ในภาษาอังกฤษโบราณ แปลว่า **"สันติสุขและความสงบทางใจ"** คำนี้จึงเป็นคำที่ใช้อวยพรขอให้เขาได้รับสันติสุขและความสงบทางใจ และได้จัดให้มีการฉลองเพื่อระลึกถึงการบังเกิดของพระเยซู ที่เขายกย่องเหมือนกษัตริย์ผู้ยิ่งใหญ่แห่งสากลโลก ผู้ทรงเกียรติเลอเลิศ ประเพณีนี้ได้เริ่มมาจากกรุงโรมในศตวรรษที่ 4 และค่อย ๆ เผยแพร่ไปทุกทวีปประจำวันคริสต์มาส

### สีที่เกี่ยวข้องในวันคริสต์มาสประกอบด้วย

สีแดง : เป็นสีของผลฮอลลี่ หรือซานตาคลอส เป็นสีของเดือนธันวาคม ที่แสดงถึงความตื่นเต้น และหากเป็นสัญลักษณ์ตามศาสนา สีแดงจะหมายถึง ไฟ, เลือด และความโอบอ้อมอารี

สีเขียว : เป็นสีของต้นไม้อสนี สัญลักษณ์ของธรรมชาติ หมายถึงความอ่อนเยาว์และความหวังที่จะมีชีวิตเป็นนิรันดร์ เปรียบได้กับว่าเทศกาลคริสต์มาสคือเทศกาลแห่งความหวัง

สีขาว : เป็นสีของหิมะ และเป็นสัญลักษณ์ทางศาสนา คือแสงสว่าง ความบริสุทธิ์ ความสุข และความรุ่งเรือง สีขาวนี้จะปรากฏบนเสื้อคลุมนางฟ้า, เคราและชายเสื้อของซานตาคลอส

สีทอง : เป็นสีของเทียนและดวงดาว เป็นสัญลักษณ์ของแสงอาทิตย์และความสว่างไสว



อ่านต่อฉบับหน้า

## ประชาสัมพันธ์

1. เวนถวายเครื่องบูชาสัปดาห์หน้าเป็นของเขต 6 เขตตลาดหน้าวัดฝั่งทะเล คุณณภษุ์สพล เป็นผู้ประสานงาน (โทร.082-815-1155)
2. ขอเชิญฝ่ายอภิบาล หัวหน้าเขตและผู้เกี่ยวข้องของสภาอภิบาลเตรียมการแหพระกุมาร ประชุมร่วมกันที่บ้านพ่อหลังมิสซาสายวันอาทิตย์ที่ 26(วันนี้) พ.ย.17
3. อาทิตย์ที่ 26 (วันนี้)พ.ย.17 ขอเชิญสมาชิกคัวร์ซิลโลทุกรุ่น /ทุกท่าน พบปะสังสรรค์ ประชุมสามัญ ครั้งที่ 3 และต้อนรับน้องใหม่คัวร์ซิลโลพร้อมกัน หลังมิสซาสาย ห้องประชุม ใต้ถุนวัด
4. วันอาทิตย์ที่ 26 (วันนี้) พ.ย.17 มีอบรมคู่สมรส เวลา 15.00 น. และเป็นอาทิตย์ที่เรา ภาวนาพิเศษเพื่อกระแสนเรียกขอพี่น้องภาวนาและช่วยกันสนับสนุนกระแสนเรียกเป็นพิเศษ เพื่อเราจะได้มีผู้ที่ถวายตนรับใช้พระมากขึ้น
- 5.วันศุกร์ที่ 1 ธ.ค. 17 เป็นวันศุกร์ต้นเดือน มีสังคีลตามปกติ มีเผ่าศีล และค่านับพระ หลุ่ยๆ
- 6.วันอาทิตย์ที่ 3 ธ.ค. 17 มีล้างบาปเด็กเล็กหลังมิสซาสาย โดยติดต่อล่วงหน้าพร้อมเพื่อนักบุญ พ่อ/แม่ทูนหัว ได้ที่ธุรการของวัด
7. ทางบ้านเนรพระหลุ่ย อยากราบบ้านที่ต้องการรับพระกุมารในปีนี้ จึงขอประชาสัมพันธ์ เพื่อให้พี่น้องช่วยแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ได้ที่ครุ่จิด
8. สังฆมณฑลได้ประกาศให้ วันจันทร์ที่ 11 ธ.ค.17 เป็นวันประชุมสัมพันธ์ สภาอภิบาล สังฆมณฑล โดยจะจัดที่อาคารตรีนิติ ร.ร.ดาราสุมทร ในหัวข้อเรื่อง 350 ปี มิสซังสยาม จึงขอเชิญกรรมการบริหารสภาอภิบาลเข้าร่วมประชุมด้วย รายละเอียดต่างๆ สอบถามได้ที่ คุณสุวิทย์ ผอ.สภา

\* \* \* \* \*

### ประกาศฉลองวัด

- 1.วันเสาร์ที่ 2 ธันวาคม 2017 ฉลองวัดนักบุญฟรังซิสเซเวียร์ ท่าศาลา จันทบุรี พิธีมิสซา เวลา 10.30 น.
- 2.วันเสาร์ที่ 9 ธันวาคม 2017 ฉลองวัดจันทบุรี และฉลองครบรอบวช 25 ปีและ 50 ปี ของพระสงฆ์ด้วย มิสซาเวลา 10.30 น ผู้ที่สนใจกรุณาลงชื่อและชำระเงินได้ที่มุมนักขบ ร้อง รถออก 6.00 น. หน้าบ้านพักพระสงฆ์

ตารางมีสชาวัตพระฤกษ์พระเยซูเจ้า ศรีราชา  
วันอาทิตย์ที่ 26 พฤศจิกายน - วันเสาร์ที่ 2 ธันวาคม 2560 / 2017

วัน/เวลา	สำหรับ
วันอาทิตย์ที่ 26 พ.ย.60	สำหรับสัตบุรุษทุกท่าน
วันจันทร์ที่ 27 พ.ย.60	อุทิศ มารีอา รุ่ง, เปโตร ไซ, อันตน จีออีว, โรซา มุย, เปโตร ซัยดี เซซีลีอา พรพิมล, เปาโล หอม, มารีอา มะลิ, ยอแซฟ วิเชียร คาทารีนา เรณูวงษ์, อันตน สิริชัย, ปุลเคลีอา สิริพร, คุณสุมาลี เทเรซา จูรี, คุณทองสุข, คุณสงวน, แปรเปตุอาร์ อรุณี มารีอา ไตแอนนา เมย์, คุณวรรณา, คุณเฮง,คุณพริ้ง,คุณจำลอง ยอแซฟ เลข, อันนา ปุ่น, คุณสไว, มารีอา อนงค์, ลูซีอา วิล เปาโล สุขเมธ, เปโตร โตล็ก, มารีอา มักดาเลนา ลี, ยอแซฟ อภินันท์ สุขสำราญ ครอบครัว ดาราไพร, ครอบครัว ฮวบนรินทร์
วันอังคารที่ 28 พ.ย.60	อุทิศ วอลเตอร์ ดูโค, โทมัส เชียงเห่า, มารีอา ปุ่นหม่วย เทเรซา น้อย, ญาติผู้ล่วงลับ ครอบครัวอภิชาติวรพงษ์ ยอห์นบัปติส ลีจุ่น, มารีอา ไฮย์อิม, คุณพริ้ง, คุณจำลอง ยอแซฟ เลข, อันนา ปุ่น, คุณสไว, มารีอา อนงค์, ลูซีอา วิล มารีอา บุชบา, เปาโล ราชฎร์, ครอบครัว มารีอา ธิดา เปาโล ซีวิน,มารีอา ลัดดา,คุณปรีชา,เปโตร กิตติ, อักแนส รัชนี้ สุขสำราญ ครอบครัว ดาราไพร, ครอบครัว ฮวบนรินทร์
วันพุธที่ 29 พ.ย.60	อุทิศ ภราดา ซัลวีโน ศักดิ์ดีตา, ลูกา กฤษณา, ลูกา เล็ก อันนา น้ำค้าง, เปโตร เอกพล, ยอแซฟ ไพบูลย์, ยอแซฟ ปู่ชา มารีอา ย่าคำ, ยอแซฟ สมศักดิ์, ฟอเรนซีอา หวัด เทเรซา สมใจ, อันตน เจียวไล้, มารีอา เขียมแจ็ง, คุณหมุยไฉย คุณอั้งสี, มารีอา รุ่ง, เปโตร ไซ, อันตน จีออีว, โรซา มุย เปโตร ซัยดี, ฟรังซิสอัสซีซี ภาณุ, คุณพริ้ง, คุณจำลอง ยอแซฟ เลข, อันนา ปุ่น, คุณสไว, มารีอา อนงค์, ลูซีอา วิล ยอแซฟ ประสิทธิ์, ยอแซฟ สงัด, อันนา จรัส, เปโตร วิชัย สุขสำราญ ครอบครัว มีศรี, ครอบครัว ดาราไพร, ครอบครัว ฮวบนรินทร์

**ตารางมิสซาวัดพระหฤทัยพระเยซูเจ้า ศรีราชา**  
**วันอาทิตย์ที่ 26 พฤศจิกายน - วันเสาร์ที่ 2 ธันวาคม 2560 / 2017**

<p>วันพฤหัสบดี 30 พ.ย.60</p>	<p>อุทิศ จูเลียนา ยูเรีย, อันตน เจียวไล้, มาริอา เขียมเจ็ง, คุณหมุยไจ๋ย คุณอั้งสี, มาริอา แบร์นาแดด อารีย์, คุณพริ้ง, คุณจำลอง ยอแซฟ เลข, อันนา ปุ่น, คุณสไว, มาริอา อนงค์, ลูซียา วิล เปาโล เซ็งมด, ฟรังซิสกา อั้งกิมท้อ, มาริอา เคียมเล็ง อันนา หล่องเกี้ยว</p> <p>สุขสำราญ ครอบครัว ดาราไพร, ครอบครัว ฮวบนรินทร์, อันนา ทองคำ เบเนดิกต์ กิมฮอก, มาริอา พัชราภรณ์, เปโตร คชาชัย</p>
<p>วันศุกร์ที่ 1 ธ.ค.60</p>	<p>อุทิศ คุณพ่อยอแซฟ วัลลภ, ภราดา ซัลวิน คักดีดา เบเนดิกโต ใหญ่, เซซีลียา เอลิซาเบธ ป่วน, อันนา หน้าเลียบ ยาโกเบ สมชัย, นิโคลัส ฉลวย, ฟรังซิสเซเวียร์ บรรทม มาริอา จำนงค์, ต่วน ระงับพิช, เปาโล เกียรติศักดิ์ อันตน เจียวไล้, มาริอา เขียมเจ็ง, คุณหมุยไจ๋ย, คุณอั้งสี แคทริน สุทธิณี, อากาธา มณีจันทร์, เบอธธา ตัน ง่วน เจ็ง อันตน อุดม, อักแนส ละม้าย, เปโตร ภาณุ, ลอเรนซ์ สรรเพชร ยอแซฟ เกียรติศักดิ์, เทเรซา กานดา, เปาโล อาเขต โทมัส วิทวัส, ยวงบับติस्ता ณรงค์, อากาธา น้อย, คุณไพบูลย์ มาริอา ประไพ</p> <p>สุขสำราญ</p>
<p>วันเสาร์ที่ 2 ธ.ค.60</p>	<p>อุทิศ ยวง ยรรยง, ฟรังซิสโก ศิริ, อันนา ต่านตี, เปาโล วงศ์ศิริ ยอแซฟ ไพบูลย์, อันตน เจียวไล้, มาริอา เขียมเจ็ง, คุณหมุยไจ๋ย คุณอั้งสี, มาริอา รุ่ง, เปโตร ไข่, อันตน จืออิว, โรซา มู่ย เปโตร ชัยดี, เปาโล อาเขต, โทมัส เชียงเท่า, มาริอา ปุ่นหม่วย เทเรซา น้อย, มาริอา ตัวเจีย, อากาธา เลียบ, โทมัส เด็กฮวด เปโตร เล็ก, แมทธิว ดิมิทรี, ลอเรนซ์ สรรเพชร</p> <p>วิญญานในไฟชำระและวิญญานที่ไม่มีใครนึกถึง</p> <p>สุขสำราญ ครอบครัว วูวงศ์</p>

สัปดาห์หน้า วันอาทิตย์ที่ 3 ธันวาคม 2017 อาทิตย์ที่ 1 เทศกาลเตรียมรับเสด็จ